

CITTÀ DI TORINO

Bando di gara n. 78/2008 per l'organizzazione di attività sportive rivolte ai ragazzi quindicenni nell'ambito dell'iniziativa Pass 15 - Sport - 2009

LINE

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

| | | |
|--|---|---------------|
| Denominazione Ufficiale: CITTÀ DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO - SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE - FORNITURE E SERVIZI | | |
| Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTÀ N. 1 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA |
| Punti di contatto: All'attenzione del Dott. ssa Monica BARBATANO | Telefono: +39 (011) 442-2346 Fax: +39 (011) 442-2609 | |
| Posta elettronica: monica.barbatano@comune.torino.it | Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/ | |

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

| | | |
|---|------------------------------|---------------|
| Denominazione Ufficiale: CITTÀ DI TORINO - DIVISIONE SPORT E TEMPO LIBERO - SETTORE SPORT | | |
| Indirizzo postale: CORSO FERRUCCI 122 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10141 | Paese: ITALIA |
| Punti di contatto: All'attenzione sig.ra Teresa Dieni | Telefono: +39 (011) 442-5998 | |
| Posta elettronica: teresa.dieni@comune.torino.it | Fax: +39 (011) 442-5875 | |

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

| | | |
|--|-----------------------|---------------|
| Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la DIVISIONE SPORT E TEMPO LIBERO - SETTORE SPORT) | | |
| Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA |

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

| | |
|-----------------------------|---|
| Autorità regionale o locale | ● |
|-----------------------------|---|

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

| | | |
|---|-------------------------------|--|
| II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA NEGOZIATA | | |
| II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi | | |
| (e) Servizi: ● | Categoria di servizi | 26 |
| Luogo principale di esecuzione: Torino ed area metropolitana (articolo 4 del capitolato) | | |
| II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico ● | | |
| II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: ORGANIZZAZIONE DI ATTIVITA' SPORTIVE RIVOLTE AI RAGAZZI QUINDICENNI NELL'AMBITO DELL'INIZIATIVA "PASS 15 - SPORT - 2009 (SUDDIVISIONE IN 11 LOTTI VEDI ALLEGATO B DEL BANDO). | | |
| II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) | | |
| | Vocabolario principale | Vocabolario supplementare (se pertinente) |
| Oggetto principale | 92.00.00.00-1 | |

| | |
|--|------|
| II.1.8) Divisione in lotti | si ● |
| In caso affermativo, le offerte vanno presentate per uno o più lotti | ● |

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 53.090,00 (Allegato B del bando).

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Durata annuale a decorrere dal 1° gennaio 2009

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: artt. 5, 6 e 8.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : FINANZIAMENTO: mezzi di bilancio. PAGAMENTI: art. 15 del capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 1 e 3 del capitolato.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3 del capitolato

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3 del capitolato

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio si (articolo 8 del capitolato)



° Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

| |
|----------------------------------|
| IV.1.1) Tipo di procedura |
| Procedura negoziata |

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

| | | | |
|---|---------------------|----------------|---------------------|
| IV.2.1) Criteri di aggiudicazione | | | |
| Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato, all'art. 7 | | | |
| CRITERI | PONDERAZIONE | CRITERI | PONDERAZIONE |
| 1. Prezzo | Fino a 40 punti. | | |
| 2. Qualità del servizio | Fino a 60 punti | | |

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

| |
|---|
| IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 78/2008 |
| IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare Il capitolato è in visione e può essere richiesto presso il Settore Sport in Corso Ferrucci n. 122 a Torino – tel. 011/442-5864 - fax 011/442.5875. Il medesimo è inoltre disponibile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti/ |
| IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte Data: 13/10/2008 (gg/mm/aaaa) ore 12,00 |
| IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO. |
| IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta) giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte) |



* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

Gli interessati dovranno presentare offerta all'indirizzo indicato sopra al punto I.3) **entro le ore 12.00 di LUNEDI' 13 OTTOBRE 2008** con le modalità indicate nel bando, nel disciplinare e nel capitolato speciale visibili al seguente indirizzo Internet: www.comune.torino.it/appalti.

Il giorno di **MARTEDI' 14 OTTOBRE 2008 alle ore 9,00** si procederà, presso la Sala Riunioni, al primo piano del Settore Sport, sito in Torino, corso Ferrucci 122/128, alla verifica della documentazione dal punto di vista della correttezza formale.

L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA



* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI

LOTTO n. 01 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209898D4B

| |
|--|
| 1. BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI EQUITAZIONE. |
| 2. QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: € 18.200,00 |

LOTTO n. 02 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209899E1E

| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: ESCURSIONI ESTIVE IN MONTAGNA |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 12.700,00 OLTRE IVA. |

LOTTO n. 03 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 020990209C

| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: PARCO AVVENTURA |
| 1) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 1.760,00 OLTRE IVA |

LOTTO n. 04 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209904242

| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI SUB |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 4.500,00 OLTRE IVA |

LOTTO n. 05 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 020990858E

| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI TENNIS |
| 3) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 1.380,00 OLTRE IVA |

LOTTO n. 06 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209910734

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI SCHERMA |
| 4) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 1.200,00 OLTRE IVA. |

LOTTO n. 07 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209911807

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI BASEBALL |
| 5) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 1.200,00 OLTRE IVA. |



* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

LOTTO n. 08 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209914°80

| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI ROLLER |
| 6) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 600,00 OLTRE IVA |

LOTTO n. 09 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209915B53

| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI CANOA |
| 7) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 1.920,00 OLTRE IVA |

LOTTO n. 10 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 0209917CF9

| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: MINI CORSO DI ATLETICA LEGGERA |
| 8) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 600,00 OLTRE IVA |

LOTTO n. 11 CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 020992104A

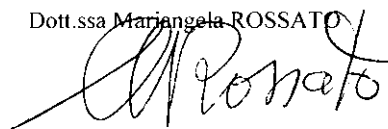
| |
|---|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: LANCIO IN TANDEM CON IL PARACADUTE |
| 9) QUANTITATIVO O ENTITÀ: : EURO 9.030,00 OLTRE IVA |

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **19 SET. 2008**

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO



* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

